

Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a Kaposvár Szántó u. 5. szám alatti hivatali helyiségében 2023. április 19. napján 10.00 órakor megtartott munkaterv szerinti üléséről.

Jelen voltak: a csatolt jelenléti ív szerint.

Cserti Istvánné elnök: Köszöntötte képviselőtársait és a Polgármesteri Hivatal dolgozóit, megállapította, hogy 3 fő képviselőből 3 fő jelen van, így az ülés határozatképes. A jelenléti ívet az 1. számú melléklet tartalmazza.

Kérte a meghívóban szereplő napirend megszavazását, azzal a módosítással, hogy vegyék fel napirendre a *Bírósági ülnök megválasztásáról szóló előterjesztést.*

A meghívót a 2. számú melléklet tartalmazza.

21/2023. (IV.19.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata az ülés napirendjét a kiküldött meghívóban foglaltakhoz képest elfogadta azzal a módosítással, hogy **felvette napirendjére a Bírósági ülnök megválasztásáról szóló előterjesztést.**

Felelős: Cserti Istvánné elnök

Határidő: közlés (azonnal)

Szavazati arány: - 3 igen
- 0 nem
- 0 tartózkodás

Napirend:

- 1. Előterjesztés bírósági ülnök megválasztásáról**
Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Gróf Regina irodavezető
- 2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetésének végrehajtásáról és a maradvány elszámolásáról**
Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató
- 3. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának 4/2023. (II.14.) költségvetési határozatának 1. számú módosításáról**
Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató
- 4. Előterjesztés a 2022. évi ellenőrzési jelentésről**
Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető

5. Előterjesztés a 2023. évi belső ellenőrzési jelentésről

Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető

6. Egyéb: képviselő-testületünk tájékoztatása az aktualitásokról.

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

Napirend tárgyalása:

1. Előterjesztés bírósági ülnök megválasztásáról

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Gróf Regina irodavezető

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv 3. számú mellékleteként csatolva.)

Cserti Istvánné elnök: ismertette az írásos előterjesztést, tájékoztatta a képviselőtestületet, hogy a megelőző nap vett részt dr. Csillag Gábor jegyzőnél a bírósági ülnökök megválasztása tárgyában tartott egyeztetésen. Tátrai Szabolcs bírósági ülnökjelölt személyét, szakmai életútját ismertette képviselőtársaival.

A napirendhez észrevétel, kérdés és hozzászólás nem volt. Kérte az előterjesztés elfogadását.

22/2023. (IV.19.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a Kaposvári Járásbíróság fiatalkorúak büntető ügyeiben eljáró ülnököknek a következő személyt választotta meg:

Ülnök neve: Tátrai Szabolcs

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: dr. Gróf Regina irodavezető
Határidő: 2023. április 30.

Szavazati arány: - 3 igen
- 0 nem
- 0 tartózkodás

2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetésének végrehajtásáról és a maradvány elszámolásáról

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv 4. számú mellékleteként csatolva.)

Cserti Istvánné elnök: ismertette az írásos előterjesztést.

A napirendhez észrevétel, kérdés és hozzászólás nem volt. Kérte az előterjesztés elfogadását.

23/2023. (IV.19.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete megtárgyalta és elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2022. évi költségvetés végrehajtásáról szóló beszámolóját és úgy határozott, hogy 2.367e Ft bevétellel, 1.485e Ft kiadással a

beszámolót a 4. számú mellékletének 1. számú melléklete szerinti részletezésben elfogadja. A maradványt 882e Ft összeggel fogadja el, amelyből 227e Ft az önkormányzati támogatás, 655e Ft a 2022. évi feladatalapú támogatás maradványa.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. május 31.

Szavazati arány: - 3 igen
- 0 nem
- 0 tartózkodás

24/2023. (IV.19.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete a 2022. december 31-i állapot szerinti mérlegét a jegyzőkönyv 4. számú mellékletének 2. számú mellékletben részletezett mérlegadatok alapján állapítja meg.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. május 31.

Szavazati arány: - 3 igen
- 0 nem
- 0 tartózkodás

25/2023. (IV.19.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete a 2022. december 31-i állapot szerinti pénzeszközét a jegyzőkönyv 4. számú mellékletének 3. számú mellékletben részletezett mérlegadatok alapján állapítja meg.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. május 31.

Szavazati arány: - 3 igen
- 0 nem
- 0 tartózkodás

26/2023. (IV.19.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete a 2022. december 31-i állapot szerinti vagyonkimutatását a jegyzőkönyv 4. számú mellékletének 4. számú mellékletben részletezett adatok alapján állapítja meg.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. május 31.

Szavazati arány: - 3 igen
- 0 nem
- 0 tartózkodás

27/2023. (IV.19.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatnak adóssága, illetve a Gst.8.§. (2) bekezdés szerint adósságot keletkeztető ügylete nincs (Áht.91.§. (2) bekezdés b.) pont), illetve ilyen ügyletből nincs kötelezettsége, többéves kötelezettségvállalást nem tett.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. május 31.

Szavazati arány: - 3 igen
- 0 nem
- 0 tartózkodás

28/2023. (IV.19.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat bevételeiben érvényesülő közvetett támogatások nincsenek.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. május 31.

Szavazati arány: - 3 igen
- 0 nem
- 0 tartózkodás

29/2023. (IV.19.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat tulajdonában nincs gazdálkodó szervezet. (Áht.91.§. (2) bekezdés d.) pont)

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. május 31.

Szavazati arány: - 3 igen
- 0 nem
- 0 tartózkodás

3. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának 4/2023. (II.14.) költségvetési határozatának 1. számú módosításáról

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató
(Az előterjesztés a jegyzőkönyv 5. számú mellékletként csatolva.)

Cserti Istvánné elnök: ismertette az írásos előterjesztést és kérte a képviselőtestület tagjait, hogy amennyiben egyéb módosító javaslattal nem élnek, az előterjesztés határozati

javaslatának 3. határozati javaslati pontját az előterjesztésben foglaltakhoz képest azzal a módosítással fogadják el, hogy a hagyományosan megrendezésre kerülő „Lengyel Majális” rendezvény nem 2023. május 20. napján, hanem 2023. május 13. napján kerül megrendezésre.

A jelenlévők részéről kérdés, további hozzászólás nem volt.

30/2023. (IV.19.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának képviselőtestülete megtárgyalta és elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 4/2023. (II.14.) számú költségvetési határozatának módosításáról szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy a 2023. évi költségvetés bevételi és kiadási előirányzatát 1.874e Ft-ra módosítja a jegyzőkönyv 5. számú mellékletének 1. számú mellékletek szerinti bontásban.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. május 31.

Szavazati arány: - 3 igen
- 0 nem
- 0 tartózkodás

31/2023. (IV.19.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának képviselőtestülete úgy határozott, hogy az önkormányzati támogatás 227e Ft összegű maradványából

- 25e Ft-ot egyéb külső személyi juttatás előirányzatra,
- 17e Ft-ot üzemeltetési anyagok előirányzatra,
- 90e Ft-ot kiküldetési előirányzatra,
- 95e Ft-ot további döntésig az egyéb dologi kiadásokra különíti el.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
Határidő: 2023. május 31.

Szavazati arány: - 3 igen
- 0 nem
- 0 tartózkodás

32/2023. (IV.19.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának képviselőtestülete úgy határozott, hogy a 2022. évi feladatalapú támogatás 655e Ft összegű maradványából

- 16e Ft a 34/2022. (IV. 19.) számú határozat alapján a Lengyel karácsony reprezentációs költsége után fizetendő adó áthúzó költségére,
- 523e Ft a 14/2023. (II.14.) számú határozat alapján 2023. február 20-tól 25-ig Zakopanéba történő utazás busz és szállás költségére, valamint fizetendő adójára,
- 31e Ft a 15/2023. (II.14.) számú határozat alapján a 2023. március 11.-én Magyar-Lengyel Barátság napja rendezvény reprezentációs költségére és fizetendő adójára,

- 37e Ft a 20/2023. (III.16.) számú határozat alapján 2023. március 18-án a Lengyel Nemzetiségi Nap alkalmából Veszprémbe történő utazás busz költségére,
- 47e Ft-ot a **2023. május 13-án** hagyományosan megrendezésre kerülő Lengyel „Majális” nyílt rendezvény reprezentációs kiadásaira különít el.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
 Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
 Határidő: 2023. május 31.

Szavazati arány: - 3 igen
 - 0 nem
 - 0 tartózkodás

33/2023. (IV.19.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának képviselőtestülete az elnöki hatáskörbe utalt döntésekről szóló beszámolót jóváhagyólag tudomásul veszi.

Felelős: Cserti Istvánné elnök
 Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató
 Határidő: 2023. május 31.

Szavazati arány: - 3 igen
 - 0 nem
 - 0 tartózkodás

4. Előterjesztés a 2022. évi ellenőrzési jelentésről

Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző
 Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető
 (Az előterjesztés a jegyzőkönyv 6. számú mellékleteként csatolva.)

Kiss Brigitta belső ellenőrzési irodavezető szóban is ismertette az írásos előterjesztést, tájékoztatta a képviselőtestület tagjait, hogy a korábban már ismertetett megállapításokat jogszabályi kötelezettség ismét a képviselőtestület elé terjeszteni.

A jelenlévők részéről kérdés, további hozzászólás nem volt.

34/2023. (IV.19.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta, és elfogadta a 2022. évi ellenőrzési jelentést.

Felelős: dr. Csillag Gábor jegyző
 Közreműködik: Kiss Brigitta belső ellenőrzési vezető
 Határidő: 2023. április 30.

Szavazati arány: - 3 igen
 - 0 nem
 - 0 tartózkodás

5. Előterjesztés a 2023. évi belső ellenőrzési jelentésről

Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv 7. számú mellékleteként csatolva.)

Balogh Réka belső ellenőr szóban is ismertette az írásos előterjesztés tartalmát, kiemelve, hogy a 2023. évre vonatkozólag a gazdálkodási jogkörök gyakorlását ellenőrizték, megállapításait tartalmazza az ellenőrzési jelentés.

Cserti Istvánné elnök megköszönte a Belső Ellenőrzési Iroda munkáját.

A jelenlévők részéről kérdés, további hozzászólás nem volt.

35/2023. (IV.19.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta, és elfogadta a 2023. évben lefolytatott belső ellenőrzésről készült ellenőrzési jelentést.

Felelős: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta belső ellenőrzési vezető
Határidő: 2023. december 30.

Szavazati arány: - 3 igen
- 0 nem
- 0 tartózkodás

6. Egyéb: képviselő-testületünk tájékoztatása az aktualitásokról (Szóbeli)

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

Cserti Istvánné elnök elmondta, hogy a legutóbbi ülés óta:

- Február 25-tel bezárólag téli utazást szerveztek Lengyelországba, 21 fő vett részt, a szállásuk Zakopanében volt és onnan járták be a környéket. Az utazás célja volt a Magas-Tátra környékén élő lengyel „gorál” népcsoport kultúrájának, hagyományainak, népi építészetének személyes megismerése. A gorál népcsoport jellegzetes fa rönkházakban él. Voltak a Tátra Múzeumban, meglátogatták a Nedeci várat, ami Trianonig Magyarország része volt, majd azt követően lett Lengyelország része.
- Március 11. napján került megrendezésre a Lengyel-Magyar Barátság napja alkalmából tartott ünnepség a Szántó utca 5. szám alatt, amin Kollár János – az Országos Lengyel Önkormányzat elnökhelyettese – tartott előadást. Nagyon sokan elmentek a rendezvényre.
- Március 18. napján volt Veszprémben – szintén a Magyar-Lengyel Barátság Napjához kapcsolódóan, az Agóra Veszprém Kulturális Központban. 16 fő vett rajta részt, kisbusszal mentek, sokszínű ünnepség volt portréfotó kiállítással, a „Polonez” néptáncgyűttes műsorával, lengyel gasztronómiai bemutatóval egybekötve.
- Lengyel-magyar barátság napi esemény március 22. napján Budapesten az Országházban volt. Az Országgyűlés a Szejm Magyar-Lengyel Baráti Tagozatot hívta meg és zongora estet tartottak. Részt vettek még rajta az Országgyűlés alelnökeinek, a Köztársasági Elnöki Hivatalnak, a Kormányzatnak, az Országos Lengyel Önkormányzatnak és a Felczak Alapítványnak a meghívott vendégei.


Szentes László Lajos elnökhelyettes elmondta, hogy március 9-én képviselte az önkormányzatot a „Kiátkozott katonák emléknapján”, ami egy megemlékezés is volt Witold Pilecki lovaskapitányról. A Lengyel Kulturális Intézet szervezte Budapesten, a kapitány életéről készült könyvet mutatta be a szerző, a Magyar Történelmi Intézet is tartott előadást. Minderről beszámol a <https://dwabratanki.hu/> honlapon is. Április 12-én volt a Felczak Műhely szervezésében egy rendezvény Budapesten az Ádám Villában abból az alkalomból, hogy egy éve van új lengyel nagykövet, ő mutatkozott be és tartottak vele egy interjút, majd kötetlen beszélgetésre volt lehetőség. Több konzullal és az alapítvány kuratóriumának elnökével is tudott beszélni.

Zajáczné Ryst Liliana Iwona képviselő elmondta, hogy a lengyel iskola két tanulóival volt március 25-én Budapesten versmondó versenyen, azután részt vettek a Lengyel-Magyar közös történelemről szóló kiállításon. Ebben az évben több kerek évfordulós megemlékezés is lesz írókról-költőkről, a versmondó verseny is ehhez kapcsolódott. A verseny sokáig tartott, azt követően történelmi labirintusba vitte el a gyerekeket a budai várhegy alatt. Tervez gyermeknapot és tanérvzárót csinálni Kaposváron, az időpont még kialakulófélben van, a májusi ülésen fognak dönteni róla.

Több napirend nem lévén az elnök az ülést berekesztette.

K. m. f.


Cserti Istvánné
elnök


Zajáczné Ryst Liliana Iwona
jegyzőkönyv-hitelesítő